



# CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

## NAROČNINA:

Za Ameriko - \$2.50 Za Clev'd. po pošti \$3.00  
Za Evropo - \$3.50 Posamezna številka - 5c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošlja na: "Clevelandaka Amerika",  
6119 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, OHIO

EDWARD KALISH, Publisher.

LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians (Krainers) in the City of Cleveland and elsewhere.  
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only.

TELEPHONE CUY. PRINCETON 189

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland,  
Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 65. Friday, June, 2nd, 1916

## Ameriškim Slovencem!

(Nadaljevanje.)

Prišel sem do važnega poglavja o "jazbecih" in "jazbečarstvu" med vami in Ameriki in v stari domovini. Ta stvar ni tako nedolžna stvar kakor si človek misli prvi moment, stvar ima na žalost globljini pomen in znači po skrbni diagnozi največjo in najdržavnatnejšo bolezem na telesu našega naroda.

Ko sem prišel v New York meseca aprila slišal sem v govorih večkrat jazbeci, pa zopet "jazbeci", "oberjazbeci" itd., tako da sem naposled povprašal kaj to pomeni. In povedalo se mi je kaj pomeni ta jazbečarja izjemoma in splošno. Častni priimek, možje, za katerega pač nikogar ne zavidam. Kako značilna je za ameriške Slovence neka slučajna opomba Lahona Zotti-ja. Istega je vprašal neki njegov znanec: kako vražjo srco imas! Ljudje hodijo k temi in ti dajejo zaslужka i prilistih in drugače, čeprav si jih toliko oškodovali, ko si jih spravili ob denar! — "E, moj brate," je odgovoril Zotti — "dokler je še kaj "jazbečev" na svetu, ne bom propadel!" Da, taki ste Slovenci s svojo budalostjo, oni, ki ste naročeni na Zotti-jev list "Slovenski Narod", da hodite nameč k tistim, ki vas varajo in poslušate tiste, ki vam lažejo, oni si pa spravljajo kapitali in si zidajo palace na fundamentu vasej bedastote in zatelebanosti. Podobni ste muham, ki nasedajo na stuprene gobe in debeloglavim kalinom, ki se love na limanice. Lahko si manj roke od zadovoljnosti vsak sleparček, saj "jazbec" da vsega, kar je treba!

Jazbečarstvo pa ni razširjeno samo v Ameriki, ampak je vključenino še dosti močno tudi v stari domovini seveda pod raznimi imeni. Poznamo je kako so naši "Janezi" krepki in čeli fantje, ki dajejo s slovensko krvjo omadeževanemu cesarju Francu Jožefu najboljše vojake. Da, že lezni so naši fanti in nesetokrat so stali v ognju za večjo čast in slavo onih, ki so nemške krvi, ki nemško čutijo in mislijo, ki nas zatirajo in nas odražajo. Značilen za avstrijske razmire je napis na spomeniku nadvojvoda Karola pred dunajskim "Bürgom": Dem taperen Vorkaempfer fuer Deutschlands Ehre ali po naše: hrabremu predborcu za čast Nemčije. Mi Slovenci in drugi Slovani smo posejali njive z našimi kostmi in slave žanje napihneni štaba! Pa kaj, saj "Janezi" vse store, kar se jim naloži in ne vprašajo zakaj, kako, čemu, zvesti kakor psi, nad katerimi vihti Nemec svoj bič. Da, če ni kaj v redu precej so tu nemški oficirji, žandarji, biriči: Kuscht! Windischer Hund! (Molči slovenski pes!) Seveda se je tako vzgojila pri nas paša ponilnost, katero so varovali naše krovopje: žandarji, valpiti, bivši kaproli in fizerji ter slabih duhovnikov. Značilno je za Slovence in Hrvate, kar so rekli generali pri izbruhu sedanja vojne pri vojnom posvetovanju v Zagrebu. Posvetovanje se je vrtno okoli vprašanja, na katero bojišče bi poslali Slovence in Hrvate in ko so nekatere generali sumnjali, da bi se hoteli isti boriti s Srbi, je rekel neki Nemec: Jaz poznam "Janeze" in naše Ličane, le proti Šrbom jih pošljimo, naj se psi koljelo med seboj!

Kaj so, za Boga, delali naši duhovniki skozi toliko stoljetij, da nam niso odprli oči, da nam niso pojasnili, kdo smo in kaj smo in kakšne pravice imamo kot narod? Zakaj niso vsaj vsoj vzgojili narod sposoben za politično življenje in politično vstajenje?

Delali so to isto stvar kakor delajo i sedaj v letu Gospodinem en tisoč devetsto šestnajst — podpirajo tron in bajonet, da bi tron in bajonet podpirali oltar. Ali ste čitali, dragi rojaki, knjige "Družbe sv. Mohorja" za leto 1916? Ce niste čitali, citajte zlasti dve knjigi: "Zgodovina c. in kr. pešpolka št. 47" iz peresa nekega dr. K. Cepudra in drugi spis "Svetovna vojska" iz nekega dr. Vinko Šarabona. Sapa mi je zaostajala in pest se mi je k udarcu grčila, ko sem čital te dve knjige, ki imata namen še bolj načuvati Slovence proti Rusom in Srbom ter jih se bolj zagreti za kajerja in Franc Jožef. Zato tudi stojite na uvodni strani sliki teh dveh krvolokov, teh rabiljev za slovenske narode. Na 42-te strani nahaja se pak portret pruskega feldmaršala Hindenburga! S kako naslado in s kakim navdušenjem pripoveduje nesramni in izdajalski V. Šarabon, kako so bikali Slovenci Ruse, kako so v bojih v Karpatih prenašali z veseljem vse težave, samo da bi vrgli nazaj Ruse in kako so dobili tretji kor, kjer služijo slovenski polki, imé že lezni kor, ker je izvrševal najnevarnejša dela, ker se je ustavljal dolgo trem ruskim korom e. c. Ta prasec — drugače ga ne morem imenovati — piše n. pr. "Posamezni naši oddelki so imeli velike izgube, drugi pa skoro nobenih. Število izgub je odvisno od raznih okolnosti. Gotovo je, da so imeli Rusi v boju s III. zborom najmanj dvakrat toliko mrtvih kot mi. Ko smo naskočili ruske okope, smo našli tam mrlje po dva in tri družega na drugem;" ali "črta, ki so jo imeli držati, je znašala 23 kilometrov. Pa niso ostali pri brambi, niso se omejili samo na obrambo proti premočju, napravili so norost: napadli so! Proti njim trije tesno razviti ruski zbori, močno utrjeni na višinah. In vzeli so višine! Vzeli, četudi so se morali pred nasprotom premočju, ki je dobivala neprestano ojačenja, vedno iznova upogniti; štirikrat zaporedoma so napadli z bajonetom in viharhini "ura!", ki se je dvigal iz starih, pol pozabljenih avstrijskih vojaških pesmi. Prvi, drugi in tretji napad so izvedli še po stari, k poletu navdušujoči koračnici. Juris in ura.... se smejali so se.... po četrtem napadu so morali nazaj. Rusi so že tedaj pričeli svojo strašno igro z "vsišanjem" vedno novih ljudi. "Železni" so imeli strašne zgube. Štirikrat so zmagali, in po četrti zmagi so... morali nazaj. To je bil njihov začetek: strahote pri Przemislany — ki so jim bile nepojmljive. Odtečaj se nihče več od njih ni smejal." Tako, dragi moji Slovenci, piše danes ta avstrijski podrepnik v knjigah "Družbe sv. Mohorja", one družbe, ki so jo ustanovili dobiti slovenski rodoljubi in obenem vrli Slovani: škof Slomšek, Janežič, Božidar Raič in drugi plemeniti možje! Ta spis je najsmotnejši list v naši godovini, kajti če je res, da so šli naši Janezi s takim veseljem

v boj proti Rusom, itakor v mirni dobi na svadbo ali na veselico, potem moram to imenovati jazbečarstvo, stopnjevano do nevjernje višine. Kje je tu slovenski duh, ki je navdajal ustavovitelje omenjene družbe v Celovcu, kje je tu politični razum odgovornih voditeljev družbe, da ščuje naš narod boj proti našim bratom, ki so oznanili takoj v začetku vojne, da prihajajo skupno z zaveznički osvoboditi nas? Sramota je tako počenjanje in tako pisanje, da nikdar tega ne! Poslušajte kaj piše dalje ovi tepec Šarabon o vlogi Slovencev v horbi z Rusi: "Zvečer 5. novembra 1914 so še vjeli 2000 sovražnikov. Bil je divji boj, a vojaki III. zbora so doslej pač še zmerom zmagali. Prišli so iz boja z 2000 ujetnikin in — dobili povelje, da se umaknejo. Tu so privič jokali. Železni ljudje, ki se niso znali več smejati, že lezni, ki so tu onemeli. To je bilo najstrašnejše v strašnem; boj za bojem zmagati, povsod poraziti sovražnika, vedno biti mojster in vedno morati nazaj. Tu je bila tragika, ki je tragała srce najpriprostješemu možu, rodila sovraštvo proti neusmiljeni, zasmehljivi usodi in izvijala z obledelih ustnic bolestne vdvi. Bilo je 5. novembra, ko je dospelo poročilo o varšavskem umikanju. V zgodovini generalnega štaba je pod datumom suho zabeleženo: Umikanje radi razmer v srednji Poljski. Zato so morali "železni" tudi to pot nazaj. Nazaj smo šli, da smo rešili nemško armedo pred Varšavo."

Če je res vse to tako bilo, kakor sta izdajalska duša, ne vem, vsekako pa se Slovenci s takim početjem zelo lepo pripravljajo za dan osvobodenja, ko bodo na mirovni konferenci davali račune, kaj so storili za svoje osvobodenje in kako so se obnašali? Torej jokali so naši "Janezi" ker niso mogli zadržati Rusov in reševali so nemško armedo pred Varšavo! Ha, imenitna narodna zadača, in kakši lep cilj naše slovenske politike je! Ta spis naj poneše dr. V. Šarabon in duhovniki okoli družbe sv. Mohorja na mirovno konferenco po propagu Avstrije in naj tako pripomorec stvar naše osvoboditve!

Seveda se je avstrijski hlapac Šarabon v mnogem tudi zlagal, ker pravijo, da je na Ruskom okoli 50.000 Slovencev, ki so se predali kot ujetniki. To so bili bolj intelligentni in pametni ljudje, ki niso hoteli zmrzovati in trpeti lakoto in biti v vedenem strahu za svoje življenje, a v čast in slavo Nemcov, naših zatralcev. Ljudje pa onega kalibra kakor so "jazbeci", katere vodi za nos Lahon Zotti in uredniki "Slovenskega Naroda", so prelivali kri za kajerja in so jokali od žlosti, ko so jih Rusi zapodili nazaj. Bedaki bedasti!

Možje, spreobrnite se, ne bodite malomarni in zakrnjenega srca, poslušajte pametne in poštene ljudi, čitajte dobre časopise, ne verujte samo trnji in pijnosti, ker resni so časi in ker nas "jazbečarstvo" prav lahko privede na rob propaganda. Ne poslušajte v cerkvah političnih pridrig, ki vam jih govorijo podkupljeni ter zapeljani duhovniki, ker politika ne spada v cerkev, ampak poslušajte izkušene in poštene može, ki poznajo svet, ki imajo dobro skušnjo v posvetnih zadevah. Kvišku srca, bratje, ker ura bije, a vas še ni na mestu, kjer bi morali biti!

\* \* \*

Sedaj, ko smo pojasnili naše stališče k zlim služabnikom katoliške cerkve, treba je, da se pomudimo še malo pri mejni organizaciji, t. j. pri naših socijalnih demokratih. Skof Mahnič je dejal nekoč v svojem "Rimskej Katolički", da se ne more ogrevati za narodnostno idejo, ker je ista zakrivila, da so Lahi odvezeli papežu njegovo državo. Res imeniten vzrok, posebno iz našega slovenskega stališča! Enako izpovedajo socijalisti, da se jih narodnost nič ne tiče. To se pravi, da se ne marajo ukvarjati z veliko politiko in vprašanjem, ki svet gibljejo. A kaj naj se potem rešuje? Mar je treba razvajati razmere slovenskega denarja in posestva v Ameriki, kjer živi nekaj trgovcev, a vsemi drugi so delavci?! Če jim je že tako zoperava narodnostna ideja, ne razumem, zakaj se imenujejo "Jugoslovani", zakaj se ne pomešajo z ameriškimi socijalisti, ker na ta način so varovali naše krovopje: žandarji, valpiti, bivši kaproli in fizerji ter slabih duhovnikov. Značilno je za Slovence in Hrvate, kar so rekli generali pri izbruhu sedanja vojne pri vojnem posvetovanju v Zagrebu. Posvetovanje se je vrtno okoli vprašanja, na katero bojišče bi poslali Slovence in Hrvate in ko so nekatere generali sumnjali, da bi se hoteli isti boriti s Srbi, je rekel neki Nemec: Jaz poznam "Janeze" in naše Ličane, le proti Šrbom jih pošljimo, naj se psi koljelo med seboj!

Kaj so, za Boga, delali naši duhovniki skozi toliko stoljetij, da nam niso odprli oči, da nam niso pojasnili, kdo smo in kaj smo in kakšne pravice imamo kot narod? Zakaj niso vsaj vsoj vzgojili narod sposoben za politično življenje in politično vstajenje?

Delali so to isto stvar kakor delajo i sedaj v letu Gospodinem en tisoč devetsto šestnajst — podpirajo tron in bajonet, da bi tron in bajonet podpirali oltar. Ali ste čitali, dragi rojaki, knjige "Družbe sv. Mohorja" za leto 1916? Ce niste čitali, citajte zlasti dve knjigi: "Zgodovina c. in kr. pešpolka št. 47" iz peresa nekega dr. K. Cepudra in drugi spis "Svetovna vojska" iz nekega dr. Vinko Šarabona. Sapa mi je zaostajala in pest se mi je k udarcu grčila, ko sem čital te dve knjige, ki imata namen še bolj načuvati Slovence proti Rusom in Srbom ter jih se bolj zagreti za kajerja in Franc Jožef. Zato tudi stojite na uvodni strani sliki teh dveh krvolokov, teh rabiljev za slovenske narode. Na 42-te strani nahaja se pak portret pruskega feldmaršala Hindenburga! S kako naslado in s kakim navdušenjem pripoveduje nesramni in izdajalski V. Šarabon, kako so bikali Slovenci Ruse, kako so v bojih v Karpatih prenašali z veseljem vse težave, samo da bi vrgli nazaj Ruse in kako so dobili tretji kor, kjer služijo slovenski polki, imé že lezni kor, ker je izvrševal najnevarnejša dela, ker se je ustavljal dolgo trem ruskim korom e. c. Ta prasec — drugače ga ne morem imenovati — piše n. pr. "Posamezni naši oddelki so imeli velike izgube, drugi pa skoro nobenih. Število izgub je odvisno od raznih okolnosti. Gotovo je, da so imeli Rusi v boju s III. zborom najmanj dvakrat toliko mrtvih kot mi. Ko smo naskočili ruske okope, smo našli tam mrlje po dva in tri družega na drugem;" ali "črta, ki so jo imeli držati, je znašala 23 kilometrov. Pa niso ostali pri brambi, niso se omejili samo na obrambo proti premočju, napravili so norost: napadli so! Proti njim trije tesno razviti ruski zbori, močno utrjeni na višinah. In vzeli so višine! Vzeli, četudi so se morali pred nasprotom premočju, ki je dobivala neprestano ojačenja, vedno iznova upogniti; štirikrat zaporedoma so napadli z bajonetom in viharhini "ura!", ki se je dvigal iz starih, pol pozabljenih avstrijskih vojaških pesmi. Prvi, drugi in tretji napad so izvedli še po stari, k poletu navdušujoči koračnici. Juris in ura.... se smejali so se.... po četrtem napadu so moral

ne morem imenovati — piše n. pr. "Posamezni naši oddelki so imeli velike izgube, drugi pa skoro nobenih. Število izgub je odvisno od raznih okolnosti. Gotovo je, da so imeli Rusi v boju s III. zborom najmanj dvakrat toliko mrtvih kot mi. Ko smo naskočili ruske okope, smo našli tam mrlje po dva in tri družega na drugem;" ali "črta, ki so jo imeli držati, je znašala 23 kilometrov. Pa niso ostali pri brambi, niso se omejili samo na obrambo proti premočju, napravili so norost: napadli so! Proti njim trije tesno razviti ruski zbori, močno utrjeni na višinah. In vzeli so višine! Vzeli, četudi so se morali pred nasprotom premočju, ki je dobivala neprestano ojačenja, vedno iznova upogniti; štirikrat zaporedoma so napadli z bajonetom in viharhini "ura!", ki se je dvigal iz starih, pol pozabljenih avstrijskih vojaških pesmi. Prvi, drugi in tretji napad so izvedli še po stari, k poletu navdušujoči koračnici. Juris in ura.... se smejali so se.... po četrtem napadu so moral

dokaj bistrih voditeljev. Primite se pridno dela za osvobojenje Slovencev, kajti takove delo bi se storilo z glavnimi nazorji socijalizma, ako jih prav tolmačite!

Velik grški državnik in postavljalec, Solon, je naredil, da se mora ob času notranje ali pa zunanje nevarnosti vsak državljani opasati orožje in prizeti na atenski trg, ker če tega ne bi storil, bi izgubil državljanske pravice. Istočasno pozivljem jaz vse, ki se smatrajo za prave Slovence, naj se udeležijo redilnega dela domovine, tako da zateče veliki dan osvobojenja na svojem mestu. Vi, socialisti, morate mnogo misliti in resno zrete v bodočnost, in kaj lepšega morete narediti kot pripomoti, da rešite narod politične sužnjesti, in potem prostemu narodu razkladati čiste nazore o socijalnem zboljšanju.

(Dalje prihodnjič.)

## Članom in članicam S. D. Z.

Cleveland spričevalo, da ima Zveza \$3.428.00 ali 101 in 1/3% veden denarja kot bi ga moral v resnici imeti, da so vse police zavarovane in signirane za plačilo. Takega poročila ne more pokazati nobena druga slovenska Jednota ali Zveza.

Se ena glavna točka tiči pri naših ljudeh, da raje pristopajo k tujim kot domačim organizacijam. Pravijo, da je tam bolj poceni lestvica kakor pri Zvezi. K temu moram toliko pripomniti, da se vsak, kateri to misli, moti, ker pri Zvezi imamo eno N. F. C. lestvico in ta je za celo življenje, docim imajo pri drugih po dve ali tri lestvice, samo do 50-60 let in pri tem so lestvice bolj cenene.

Zveza ima koncem aprila \$26.170.42 v posmrtninskem razredu, \$7018.15 v bolniškem odredu in ...862.09 v upravnem skladu, skupaj \$34.050.66. Članov in članic je 1400.

Bratski pozdrav vsem članom in članicam.

Fr. Hudovernik, gl. tajnik.

## Razno.

### TEŠKE ZGUKE ANGLESKIH CASTNIKOV.

Pri nobeni drugi armadi ni tako velike

# Slovenski Narodni Dom,

(The Slovenian National Home)

USTAN. 3. AVGUSTA, 1914.

INKORP. 17. AVGUSTA 1914.

V DRŽAVI OHIO

## UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: DR. FRANK J. KERN, 6202 ST. CLAIR AVE.  
Podpredsednik: JOŠIP KALAN, 6101 ST. CLAIR AVE.  
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1053 E. 62nd STREET.  
Blagajnik: MIHAEL SHUNIKAR, 6305 GLASS AVE.

## NADZORNJI ODBOR:

Frank Cerne, 6033 St. Clair ave. Frank M. Jakšič, 1203 Norwood Rd.  
Mat. Petrovich, 1096 E. 67th St.

## STAVBENI ODBOR:

Josip Zele, 6108 St. Clair ave. Anton M. Kolar, 3222 Lakeside ave.  
Louis J. Pirc, 6119 St. Clair ave.

## FINANČNI ODBOR:

Rudolf Perdan, 5802 Prosser ave. Zolti Birk, 6006 St. Clair ave.  
Louis J. Pirc, Josip Kalan in Frank Cerne.  
Seje direktorja se vrše vsak drugi na četrti petek v mesecu  
na 6029 Glass ave.

Vse dohodek in korespondenco tiskajoče se S. N. D. naj se pošljo na prvega tajnika.

## Nadleževanje iz 2. strani.

## KAKO POSTOPAJO NEMCI

Iz Stockholma se poroča sledi: Kapitan švedske ladije Harald piše v časopisu "Dagens Nyheter", da je bila njegova ladija ustavljenja od nekega nemškega submarina dne 15. maja. Kapitan submarine je nato moštvo parnika naj tekom petnajst minut zapusti ladijo. Toda kapitan trgovskega parnika ni hotel ubogati in je razobesil švedsko zastavo. Toda nato je pripeljal na ladijo oddelek mornarjev iz submarine, polil švedski parnik s petrojem, nakar so švedske mornarje in kapitana Nemci z biki prepevali. Ker se parnik ni dovolj hitro potapljal, so ga Nemci s strelji pognali na dno.

## ZANIMANJE ZA PREDSEDNIŠKE VOLITVE.

Casopisje v vseh državah prireja začasne predsedniške volitve, da preskus med narodom, na katero stran se bolj nagiba. Največja napetost vlaada med republikanskimi krogovi. Kandidatov je kakih 14, in nobeden izmed njih ni tako močan, da bi dobil pri prvi ali drugi volitvi večino. Jako znatno število republikancev se nagiblje k Hughesu, bivšemu guvernerju newyorške države in sedajnemu sodniku vrhovnega sodišča v Washingtonu. Toda takor so ga silili njegovi prijatelji, naj spregovori eno samo besedo, ali prevzame nominacijo ali ne. Hughes molči kot grob. Posebno v osrednjih državah so republikanci za Hughesa, tako da nekateri prerojejo, da bo Hughes gotovo ominiran. Zanimivo volitev je priredil "St. Louis Times" časopis v St. Louis, Mo. Šlo se je samo gledati demokratov. Pri prvi volitvi je dobil senator Clark 1927 glasov, Wilson 1763 glasov, Bryan 1101, Underwood 161, Dunne 41 in Harmon 41. Politični krogovi, ki so dobro poslušni o položaju, pravijo, da bo Wilson zmagal v Illinoisu. Država Illinois je sicer republikanska, in republikanci zmagajo tam navadno z večino 150.000 glasov, toda kot se razume ljudsko mnenje, je ljudstvo strogo za Wilsona, razven Nemcov, ki pravijo, da bodo volili socialistike.

## OBUPEN ČIN UŽALJENE GA MOHAMEDANCA.

V Otkonjicah je stekel pes ugriznil mohamedansko dekle Anifo Nušičevo. Odrejeno je bilo takoj, da jo peljejo v Pasteurjev zavod v Pešto. Dekle se je peljalo s svojim očetom Kudbrom Nušičem. V Brodu sta oče in hči prestopila v drug vlak in ker so bili vagoni tretjega razreda prenapolnjeni, sta šla v kupe drugega razreda. Dekle je po mohamedanskem običaju imelo obraz zakrit in je bilo vedno obrnjeno proti oknu. To je pač običaj pri Mohamedancih. Do postaje Erzefalvala je šlo vse dobro, tam pa je Mohamedanec zapazil, da se neki vojaki posmehujejo njegovi hčeri in da je eden vojak deklo včipnil. Oče se je silno razburil in je hotel na kolodvoru v Ferencvaroši s hčerjo izstopiti. A ker se je vlak še premikal, je sprevodnik vrata hitro zaprl. Čim pa je sprevodnik odšel, je Nušič zo-

## VABILO.

Naznanja se cenjenemu občinstvu za obilno udeležbo na prvi piknik, katerega priredi žensko podporno društvo "Planinski Raj", št. 185 SNPJ dne 25. junija na stop 126 in pol Shore Line na novih lepih prostorih lastnika g. Obermana. Vabijo se vsa društva SNPJ in društva družišč Jednot. Društva, ki se udeleže, se bo čakalo na stop 126 Shore Line z godbo ob 2. uri popoldne pod vodstvom g. Fr. Butala, nakar se bo odkorakalo na določeni prostor. Sledi prosta zabava in ples. S postrežbo bo latiko vsakdo zadovoljen, ker preskrbljeno bo vse najbolje, ker imamo izvrstne kuharice bodo lahko okrepčale vsakogar, da se bo veselo in domače zavrti. Ako pa bi ne bilo vreme ugodno in bo deževalo, tedaj se veselica preloži na prihodnjo nedeljo. Torej vsi na piknik 25. junija. (Fri-June 24.)

Odbor Planinski Raj.

## NAZNANILO.

Naznanjam članom dr. Novi Dom, št. 7 SDZ, da sem se preselil iz 4803 St. Clair ave na 1372 E. 45th St. Bratski pozdrav Louis Sofron, tajnik, dr. Novi Dom, št. 7. SDZ.

Išče se soba s hrano vred, med 63. in 67 cesto, se dobro plača, če je vse v redu. 1009 E. 66th St. (66)

Sprejme se nekaj dobrih fantov na hrano in stanovanje, ali brez hrane. 1221 E. 61st St.

Cenjeni ženin in nevesta.

Najtopljeje se vam priporoča v nakup vsakovrstnih čisto svežih finih in modernih počasnih oblek, vencev, šlajerjev, šopkov, kakor tudi vseh drugih potrebsčin, ki spadajo v to vrsto.

Vsačka nevesta ali ženin ima v slučaju poroke precej velikih stroškov, in torej, če si želite svoje stroške zmanjšati in prikuševanje prihraniti denar, kupite kar potrebujete za poroko, pri meni, kjer dobite vse potrebsčine tudi po vedno nižji ceni, kakor kje drugje. Na dan poroke pošljem k vam na dom izurjeno spletalko las, ki vam splete lase in opravi za poroko in to čisto brezplačno.

Za obilen obisk se vam najtopljeje priporočam, ker bom tudi vedno gledal na to, da vam točno in pošteno postrezem. S spoštovanjem

BENO B. LEUSTIG,  
6424 St. Clair ave.  
blizu Addison Road.

Fri. Dec. 1st.

## TRGOVINA Z BICIKLI.

Naznanjam, da sem zopet odprl svojo trgovino s kolesi ali bicikli, ki je največja slovenska trgovina te vrste. V zalognim vseeno vsakovrstne gumijeve ruberje in vse drugo, kar se potrebuje pri kolesih. Vse dobite v moji trgovini na 6607 St. Clair ave.

Naznanjam, da sem dobil veliko začelo vsakovrstnih koles ali biciklijev tako da bom lahko postregel vsakemu rojaku, da ne bo treba hoditi okoli drugih, ker vsakdo je lahko prepričan, da pri svojem rojaku dobti najboljšo postrežbo, kar pa na prav se lahko pove in se lahko pobotamo. Dolžnost je tudi rojakov, da podpirajo slovenske trgovce, ker izgovori: nisem vedel ali znam, ne veljajo. Moja trgovina s kolesi je največja slovenska trgovina te vrste med Slovenci, in preprinjanje ste lahko, da dobite pri meni vedno najbolj trpežno blago. Osem let sem že v tej trgovini v vsej sem v zadovoljnostih vseh postregel. Torej se rojaki v Clevelandu in okolici uljudno priporočam za obila narocila. Vsak me lahko najde, ker moj natancen naslov je tukaj priroben. (Fri-June 15.)

IVAN ČIČAK,  
402 E. 156th St.

## POVABILO

na vrtno veselico, katero priredi dr. Zavedni Sosedje, št. 158 SNPJ v Nottingham, Ohio, dne 11. junija pri br. Jos. Kastelicu p. d. na Jernkovich farmah. Tem potom se vabijo vsa bratska in druga društva v Clevelandu in Collinwoodu. V enakem slučaju se bodojo odzvali bratje povabilom drugih društev, kadar priredijo enake veselice. Veselica se prične ob 1. uri popoldne. Za pijačo in jedilo pa dobro preskrbljeno, tako da bodojo vsi zadovoljni, ki se bodojo odzvali temu povabili. Z bratskim pozdravom (66)

Vinc. Koller, tajnik.

## Bodite čisti!

Na razpolago fine turške kopelji, ozdravijo revmatizem in druge bolezni. 25c ena kopelj. 2556 E. 29th St. blizu Woodland ave.

Slovenka se sprejme za umivanje posode v malem restavranetu. Zeli se, da se govoriti nekoliko angleško. Haden Square Lunch, 13706 St. Clair Ave. (67)

## VABILO.

Naznanja se cenjenemu občinstvu za obilno udeležbo na prvi piknik, katerega priredi žensko podporno društvo "Planinski Raj", št. 185 SNPJ dne 25. junija na stop 126 in pol Shore Line na novih lepih prostorih lastnika g. Obermana. Vabijo se vsa društva SNPJ in društva družišč Jednot. Društva, ki se udeleže, se bo čakalo na stop 126 Shore Line z godbo ob 2. uri popoldne pod vodstvom g. Fr. Butala, nakar se bo odkorakalo na določeni prostor. Sledi prosta zabava in ples. S postrežbo bo latiko vsakdo zadovoljen, ker preskrbljeno bo vse najbolje, ker imamo izvrstne kuharice bodo lahko okrepčale vsakogar, da se bo veselo in domače zavrti. Ako pa bi ne bilo vreme ugodno in bo deževalo, tedaj se veselica preloži na prihodnjo nedeljo. Torej vsi na piknik 25. junija. (Fri-June 24.)

Odbor Planinski Raj.

## NAZNANILO.

Naznanjam članom dr. Novi Dom, št. 7 SDZ, da sem se preselil iz 4803 St. Clair ave na 1372 E. 45th St. Bratski pozdrav Louis Sofron, tajnik, dr. Novi Dom, št. 7. SDZ.

Išče se soba s hrano vred, med 63. in 67 cesto, se dobro plača, če je vse v redu. 1009 E. 66th St. (66)

Sprejme se nekaj dobrih fantov na hrano in stanovanje, ali brez hrane. 1221 E. 61st St.

Cenjeni ženin in nevesta.

Najtopljeje se vam priporoča v nakup vsakovrstnih čisto svežih finih in modernih počasnih oblek, vencev, šlajerjev, šopkov, kakor tudi vseh drugih potrebsčin, ki spadajo v to vrsto.

Vsačka nevesta ali ženin ima v slučaju poroke precej velikih stroškov, in torej, če si želite svoje stroške zmanjšati in prikuševanje prihraniti denar, kupite kar potrebujete za poroko, pri meni, kjer dobite vse potrebsčine tudi po vedno nižji ceni, kakor kje drugje. Na dan poroke pošljem k vam na dom izurjeno spletalko las, ki vam splete lase in opravi za poroko in to čisto brezplačno.

Za obilen obisk se vam najtopljeje priporočam, ker bom tudi vedno gledal na to, da vam točno in pošteno postrezem. S spoštovanjem

BENO B. LEUSTIG,  
6424 St. Clair ave.  
blizu Addison Road.

Fri. Dec. 1st.

## TRGOVINA Z BICIKLI.

Naznanjam, da sem zopet odprl svojo trgovino s kolesi ali bicikli, ki je največja slovenska trgovina te vrste. V zalognim vseeno vsakovrstne gumijeve ruberje in vse drugo, kar se potrebuje pri kolesih. Vse dobite v moji trgovini na 6607 St. Clair ave.

Naznanjam, da sem dobil veliko začelo vsakovrstnih koles ali biciklijev tako da bom lahko postregel vsakemu rojaku, da ne bo treba hoditi okoli drugih, ker vsakdo je lahko prepričan, da pri svojem rojaku dobti najboljšo postrežbo, kar pa na prav se lahko pove in se lahko pobotamo. Dolžnost je tudi rojakov, da podpirajo slovenske trgovce, ker izgovori: nisem vedel ali znam, ne veljajo. Moja trgovina s kolesi je največja slovenska trgovina te vrste med Slovenci, in preprinjanje ste lahko, da dobite pri meni vedno najbolj trpežno blago. Osem let sem že v tej trgovini v vsej sem v zadovoljnostih vseh postregel. Torej se rojaki v Clevelandu in okolici uljudno priporočam za obila narocila. Vsak me lahko najde, ker moj natancen naslov je tukaj priroben. (Fri-June 15.)

IVAN ČIČAK,  
402 E. 156th St.

## POVABILO

na vrtno veselico, katero priredi dr. Zavedni Sosedje, št. 158 SNPJ v Nottingham, Ohio, dne 11. junija pri br. Jos. Kastelicu p. d. na Jernkovich farmah. Tem potom se vabijo vsa bratska in druga društva v Clevelandu in Collinwoodu. V enakem slučaju se bodojo odzvali bratje povabilom drugih društev, kadar priredijo enake veselice. Veselica se prične ob 1. uri popoldne. Za pijačo in jedilo pa dobro preskrbljeno, tako da bodojo vsi zadovoljni, ki se bodojo odzvali temu povabili. Z bratskim pozdravom (66)

Vinc. Koller, tajnik.

## Bodite čisti!

Na razpolago fine turške kopelji, ozdravijo revmatizem in druge bolezni. 25c ena kopelj. 2556 E. 29th St. blizu Woodland ave.

Slovenka se sprejme za umivanje posode v malem restavranetu. Zeli se, da se govoriti nekoliko angleško. Haden Square Lunch, 13706 St. Clair Ave. (67)

# Dr. L. E. SIEGELSTEIN

3. NADS. PERMANENT BLDG.  
746 EUCLID AVE.

blizu E. 9th St.

## KRONIČNE IN KRVNE BOLEZNI SE ZDRAVIJO

Na isti način in z istimi  
aparati kot zdravijo v

## VELIKIH SANITORI- JIH V EVROPI

Uradne ure:

9. uj. de 4. pop.  
7. zveč. do 8. zveč.  
10. do 12 dop. ob nedeljah.

## Odbor Planinski Raj.

## NAZNANILO.

Naznanjam članom dr. Novi Dom, št. 7 SDZ, da sem se preselil iz 4803 St. Clair ave na 1372 E. 45th St. Bratski pozdrav Louis Sofron, tajnik, dr. Novi Dom, št. 7. SDZ.

Išče se soba s hrano vred, med 63. in 67 cesto, se dobro plača, če je vse v redu. 1009 E. 66th St. (66)

Sprejme se nekaj dobrih fantov na hrano in stanovanje, ali brez hrane. 1221 E. 61st St.

Cenjeni ženin in nevesta.

Najtopljeje se vam priporoča v nakup vsakovrstnih čisto svežih finih in modernih počasnih oblek, vencev, šlajerjev, šopkov, kakor tudi vseh drugih potrebsčin, ki spadajo v to vrsto.

# KRALJ MATJAŽ.

(ZGODOVINSKA POVEST IZ ŽIVLJENJA SLOVENCEV)

Zdaj je bilo seveda vse po konci. Završan je takoj postal jezdec v Ljubljano do deželnega glavarja, tudi v samostan v Bistro je postal jezdec s svetim, naj bodo pripravljeni, ker se lahko tuči tam kaj zgoditi istotako je obvestil sosedne grščake in jih prosil pomoci.

Se v temi je bila zbrana do sti številna in dobro oborožena četa. Brezoviški grščak, ki je prišel z večjim oddelkom in je bil izkušen vojščak, je prevzel poveljstvo in je s to četo odrinil proti Horjulu. Razpostavil je svoje ljudi tako, da bi usšake kmete s treh strani zavil in veselil se je že, da jih vse potolče in jim enkrat za vsele prežene veselje do puntov.

Toda kmetje so bili postavili svoje straže in ko so jim te niznali, da se bliža sovražna četa, je nastala med njimi zmesnjava. Eni so bili za boj, drugi so ugovarjali boju, čes, da morajo zmagati le, če sovražnika presenetijo, ko se ni pripravljen, tretji so zopet zastopali stališče, naj se umakneta boju in naj skušajo po ovinkih priti do Bistre, ker je vendar prva stvar, da zavzamejo samostan in se združijo z ostalimi četami.

Ta nasvet je obveljal in kmetje so se takoj začeli umikati pred bližajočo se četo in potem krenili na stran, da bi v malih gručah sliško gozd proti Bistri. Brezoviški grščak se je sicer čudil, da se ne prikažejo sovražniki, a šele, ko je prišel v Horjul, je spoznal, da so se mu kmetje umaknili. Sicer je takoj krenil za njimi, a uvidel je kmalu, da ne opravi ničesar in se je vsled tega vrnil proti Vrhniku. Z grica je videl v daljavi več plamenov in spoznal resnost položaja, spoznal, da se to pot ne gre za navaden izraz kmeteve nevolje, nego za splošen punt in zato je pozval svoje ljudi, naj pospeše korake.

Na Vrhniku je že vse vrvelo. Plameni na Bevkah, na Brezovici in v nekaterih drugih vasih so ljudi navdajali s strahom. Z raznih strani pribegli ljudje so priovedovali, kako vstajajo kmete in silijo svoje sosedje, da gredo z njimi v boj za staro pravdo, in kako priponujejo, da se je odprla Sveta gora in je kralj Matjaž s svojimi vojščki na potu, da osvobi kmeta. Iz daljave se je čelo tudi streljanje, zlasti od one strani, kjer je ležala Bistra.

Vrhničanje so se bali, da naskočijo kmete trg. Zato so v naglici napravili barikade. Vse se je oborilo in pripravilo na boj in nestrpočakalo, da se vrne brezoviški grščak s svojimi vojščki na potu, da osvobi kmeta. Iz daljave se je čelo tudi streljanje, zlasti od one strani, kjer je ležala Bistra.

Končno se je tudi to zgodilo. Brezoviški grščak je prevzel varstvo Vrhnik, baron Hohenwart, ki je bil pripeljal 200 jezdecev iz Ljubljane, pa je krenil proti Bistri, od koder se je slišalo mogočno streljanje, dokaz, da se je tam vnel ljut boj.

Gospa Regina je stala ob oknu svojega stanovanja. Bleda je bila ko smrt in Završanov pisar je pozneje pravil, da so je bile same oči. Ko so ljubljanski jezdeci pod vodstvom barona Hohenwarta jezil mimo njene hiše, teda jo je obšla zavest, da so bila upanja Antonu Magajnu zidana na peseck. Kakor slana na mlado cvetje je padlo to spoznanje na njeno dušo in ji vzel zavest. Ko je zadnji jezdec izginil iz pred njenimi očmi, se je kakor mrtva zgrudila na tla.

Skozi gosto, sivo meglo, ki je leno valovala po širinem barju, je hitel Anton Magajna od Borovnice proti samostanu v Bistri. Čuli so se samo težki koraki in žvenketanje orožja. Stroščavno sovraštvo proti samostanu, ki je kipelo v teh možeh, je pospeševalo njih korake in jih navdajalo s tistem brezmejno svoje korake, a v trenutku so ga obrnili kopje in ga posekali,

nim gnevom, ki nima besed, ki samo hrepeni po boju, po krvi in ubijanju, ki daje slabotne žem nadčloveške moći in dela iz bojazljivcev velemoči.

Ceta je hitela, kar je mogla. Nihče ni mislil, da je treba ohraniti moči in se ne utruditi, vsakdo je kopnrel po trenutku, ko začne uničevati. Skozi me glo so sijali plameni gorečih koč, ki so jih onkraj Ljubljaniča zažigali ustaški kmetje in to je Magajnovo četo vzpodobujalo in razvynomalo, ter jih dajalo za vest, da ni osamljena, četudi je izostala pričakovana pomoč.

Zdaj so se v daljavi pojavili nejasni obrisi samostana in obenem se je Magajna ustavil svoj tek in večči čet naj obstoji. Mirno je ležal pred ustaši obširni samostan, na cigar strehi so rahlo svetlikali prvi žarki vzhajajočega sonca.

—Kakor zavetišče miru in sreče in iztočišče božjega blagoslova stoji samostan pred nama, je rekel Magajna in opira se ob svoj široki meč motril prijazno sliko, ki je ležala pred njim v zgodnjem jutranjem po mladinskem času. In vendar je ta samostan že stoletja sam izvor nesreč v prokletstva, pribežališče razuzancev in hudo delcev, gnezdo hudičev, in dokler bo ostal le ou kamen te zgradbe nad drugim, dotlej ne bo odvzeto od nas prokletje.

Molče so mu pritrjevali možje in lahko je Magajna bral v njihovih gorečih pogledih, da jih je volja, izbrisati tudi zadnje sledove, ki bi kdaj pricali, da je tu stal katoliški samostan. —Cete s Horjula še ni tu, je nadaljeval Magajna. Ali naj jo počakamo? V samostanu spi še vse. Stražarji so leni in malomarni in gotovo ne pazijo na svojo službo, saj nič ne slutijo, da se začne danes kmetski punt. Če koj naskočimo samostan, se ne bodo utegnili braniti in morata zmagamo, ne da bi kdo izmed nas obležal na bojišču.

—Naskočimo jih takoj, so menili razni možje. Čemu bi se podajali v veliko nevarnost. Cigani so svoj čas kar planili zidovje in menili in stražarji so se jim vdali. Če bi čakali, nas, znajo še zapaziti in se pripraviti na boj in potem ne ve nihče, koliko izmed nas biše kdaj prišlo iz samostana.

—Prav pravite, je Magajna pritrjeval svojim ljudem. Skoda vsake kaplje krvi, ki bi jo mi prelijili zaradi teh ljudi, ki pravijo, da so namestniki božji, pa so le služabniki hudičevi. —Ceta je obstopila svojega polveljnika, da sliši zadnje njegove ukaze in njegova navodila. Magajna, ki je natančno poznal vso notranjost samostana in vedel, kje je najprej treba nastopiti, je možem se enkrat razložil, kako naj postopajo, potem je četo razdelil na tri oddelek, katerih vsaki je imel od druge strani planiti na samostan.

—In zdaj, možje — na delo, da zmaga stara pravda.

—Za staro pravdo, so zamotočko odgovorili možje in dolčen oddelki so se razminkali in četa je tisto stopajše s pripravljenim orožjem odšla proti samostanu. Magajna je šel s svojim oddelkom proti ozadju samostana, da pride na vrh, odkoder bi lahko kar hipoma zavez glavno poslopje, v katerem so prebivali menih.

Prijor Hugo je v širji drugi menih s so zasedli konje in se pridružili baronu Hohenwartu, ki je zgodilo in baron Hohenwart se je odločil, da gre takoj zasledovat vstaše in rotil se je pri svetem križu, da neha prej, dokler ni zadnjemu vstašu razklana glava.

Trikrat je Magajna, ko so bili na svojih mestih, zaskočil v znamenje, da naj se zame naskok. Ljuto so se možje zapodili proti samostanskemu zidovju, kakor hudoornik so pridrveli, a ko so bili le še nekaj korakov oddaljeni, so počakali na stolpih v zidovju puške samostanskih stražarjev in pri vsakem oddelku, se je nekaj mož zgrudilo na mokro zemljo.

Cete so nekoliko zastavile, kako so ga podrli na tla, potem so ga podrli na tla, potem

ne menec se za to, če se je ustavil ali prosil milosti.

—Ej najlepši lov je vendar lov na to kmetsko paro, se je radoval prior Hugo in oči so me žarele zadovoljstva. Tisoč cekinov bi plačal, če bi videl, tak lov na tisto pasjo dušo, ki je povzročila to vstajo. In obrivši se proti vojščakom je zaklical: Kdor mi prinese glavo Antonia Magajne, temu jo odtehtam s suhim zlatom.

Vriskate so vzel vojščki to obliubo v vedenost in vzpodbodili konje.

Kmetje so se razpršili, se je jezik baron Hohenwart in težko jih bo zaslediti.

Vojščki so bili prišli do Borovnice Baron Hohenwart jim je ukazal, naj stopijo raz konj in naj preiscejo vso okolico. Nagnati je dal predse ženske in otroke, kar jih je bilo dobiti in kočah in z grožnjami in obljubami se mu je posrečilo, iztisniti iz njih, da imajo vstasi "v Peklu" kraj Borovnice posebno zbirališče, do katerega pa nihče ne ve vhoda, da je "Pekel" nepristopen.

—Za njimi, je rohnel prior, in močna četa se je odpravila gori proti vrhu, pod katerim leži "pekel". Ženske so morale vojščkom kazati pot.

Naenkrat se je ustavil prior. Njegovo orlovsko oko je spoznalo na robu "Pekla" tri može ki so pripravljali nekake vrvi, da bi se spustili v "Pekel".

—Anton Magajna videl se, je zakričal prior in vojščki so obenem namerili puške.

—Nikdar, je odgovoril Anton Magajna in se visoko vzravnal, v tem ko sta se njegova spremljevalca spustila v brezno.

Vojščki so se zapodili proti njemu, med tem, ko je prior z mogočnim glasom zapel strafnoto pesem: Dies irae, dies illa — Solvet scaela in favilla. A komaj so vojščki se približali Magajni, ko se je ta nena doma obrnil in skočil v brezno.

\* \* \*

Kmetski punt je bil preman gan in kmetsko ljudstvo je zada dela strašna kazen, a spomin na kralja Matjaža vzlič temu ni izginil.

Ko je nadvojvoda Karol pre naločenje je bil izvršilo s kruto silo, samo ena oseba je bila v celem vrhniškem okraju, kateri se niti cerkveni niti posvetni oblastniki niso upali približati, dasi kljubuje vsem zakonom in ne mene se da obljubljeni kazeni ni ni hotel nikdar prejemati niti zakramentov niti je šla v cerkev. To je bila gospa Regi na.

Ko sta Erazem in Anka zavedno zapustili domovino. Pokatoličanjenje se je izvršilo s kruto silo, samo ena oseba je bila v celem vrhniškem okraju, kateri se niti cerkveni niti posvetni oblastniki niso upali približati, dasi kljubuje vsem zakonom in ne mene se da obljubljeni kazeni ni ni hotel nikdar prejemati niti zakramentov niti je šla v cerkev. To je bila gospa Regi na.

Ko sta Erazem in Anka pred svojim odhodom v Nemčijo jema da od nje slovo sta prvič po strašni katastrofi — omenila tudi Antonia Magajna.

Mirno jima je gospa Regina odgovorila:

—SV. CIRIL IN METOD\* št. 18.

preds. Fr. Virant, 969 Addison Rd. taj. Frank Lunka, 5523 Carry ave. blag. Nick Vidmar, 1145 E. 60th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave.

Zboruje vsako četrti nedeljo v mesecu ob 8. pop. v Leo Schwalbovi dvorani, 6131 E. 82nd St.

OPOMBA: Vsako srečo v mesecu ob 1. pop. v vrhovnega tajnika dvorani, 3627 E. 82nd St.

TELAVNO IN PODPORNO društvo "SLOVENSKI SOKOL" star. J. Kakan, 6101 St. Clair ave. taj. F. Hudovnik, 1052 E. 62. St. blag. John Pekolj, 117 E. 61. St. zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair Ave.

Društvo zboruje drugo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

EDINSTV. Slov. Nar. Pev. Pod. društvo preds. Mih. Kos, 1420 E. 49th St. taj. Jul. Brezovar, 1173 E. 60. St. finančna tajnica in blagajnik: Mary Dole, 1592 E. 27th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair Ave.

Društvo zboruje drugo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

DRUŠTVO CARNIOLA št. 493 L. O. T. M. M. preds. Fr. Babnik, 1382 E. 43. St. taj. Jul. Brezovar, 1173 E. 60. St. blag. Frank Štrukelj, 1221 E. 61st St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair Ave.

Zboruje vsako četrti nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

DRUŠTVO SV. ALJOŠA preds. J. Trček, 3596 E. 81. St. taj. J. Trček, 3596 E. 81. St. blag. Ant. Fortuna, 3595 E. 81. St. Nadzornik (objedn. zastavljeno in spremljevalci) Fr. Maver, Jos. Peper in John Perko. Vratar Alojzij Gilha.

DRUŠTVO CARNIOLA št. 493 L. O. T. M. M. preds. Fr. Babnik, 1382 E. 43. St. taj. Jul. Brezovar, 1173 E. 60. St. blag. Frank Štrukelj, 1221 E. 61st St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair Ave.

Zboruje vsako četrti nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

DRUŠTVO SV. BARBORE št. 6 Spadajoč v Forest City, Pa. preds. J. Kromar, 998 E. 38th St. taj. Jos. Terbovec, 1038 E. 64th St. Zastopnik za zapadno stran, Geo. Kofal, 2038 W. 106 St. Newburg John Lekan, 3514 E. 80 St.

Zboruje vsako četrti nedeljo v mesecu ob 8. pop. v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"SVOB. SLOVENKE" št. 2.

preds. Az. Kalan, 6101 St. Clair ave. taj. Alojzija Dobular, 1207 E. 60th St. blag. Mary Počnik, 1177 E. 60th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave.

Sejo se vrše vsak drugi četrtki v mesecu ob 8. zvečer v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"SLOVAN" št. 4.

preds. Martin Born, 6505 Bonita ave. tajnik Jos. Skupek, 5606 Bonita ave. blag. Rud. Pardas, 6024 St. Clair ave. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave.

Zboruje vsako četrti nedeljo v mesecu ob 8. pop. v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"SV. ANA" št. 4.

preds. Ivana Gornik, 1075 E. 61st St. taj. Frančiška Supan, 5422 Standard ave. blag. Teresija Ogrinc, 6124 Glass ave. zdrav. J. M. Selškar, 6127 St. Clair ave.

Zboruje vsako drugo sredo v mesecu ob 8. zvečer v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"NAPREDNI SLOVENCI" št. 5.

preds. Fr. Cvar, 2867 Lakeside ave. taj. Frančiška Stanard ave. blag. Teresija Ogrinc, 6124 Glass ave. zdrav. J. M. Selškar, 6127 St. Clair ave.

Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. pop. v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"SLOVENSKI DOM" št. 6.

preds. L. Rechar, RFD, 1. Euclid, O. taj. J. Korenčič, Box 120 Euclid, O. blag. John Volcanek, 8208 Marble Ave. taj. J. Korenčič, 1032 E. 65th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave.